



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 56 повестки дня:	
Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи (продолжение):	
а) Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам (продолжение)	339
б) Комитете по взносам	341

Председатель: г-н Хермуд ЛАННУНГ (Дания)

ПУНКТ 56 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи (продолжение):*

а) Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам (А/4821, А/С.5/L.698) (продолжение)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету выдвинуть шесть кандидатов для заполнения вакансий в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам. Как разъяснено в документе А/С.5/L.698, три вакансии являются результатом истечения срока полномочий существующих членов, а три образовались в результате решения Генеральной Ассамблеи о расширении состава Консультативного комитета [резолюция 1659 (XVI)].

По предложению Председателя г-н Бальдари (Италия) и г-н Гибрилла (Сьерра Леоне) выполняют функции счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

Число избирательных бюллетеней; 61

Число бюллетеней, признанных недействительными: 0

Число бюллетеней, признанных действительными: 61

Число воздержавшихся: 0

Число членов, принимавших участие в голосовании: 61

Требуемое большинство: 31

Число полученных голосов:

Г-н Грес (Чили) 59

Г-н Ахмед (Судан) 58

Г-н Бендер (Соединенные Штаты Америки) 58

Г-н Ходжес (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) 57
Г-н Сану (Нигерия) 57
Г-н Сербанеску (Румыния) 41
Еще один кандидат 3

Г-н Альфонсо Грес (Чили), г-н Мохамед Абдель Магад Ахмед (Судан), г-н Альберт Ф. Бендер (Соединенные Штаты Америки), г-н К. Г. У. Ходжес (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Э. Олу Сану (Нигерия) и г-н Драгош Сербанеску (Румыния), как получившие требуемое большинство голосов, рекомендуются Комитетом для назначения членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

2. Г-н ГРЕС (Чили), г-н СЕРБАНЕСКУ (Румыния), г-н ХОДЖЕС (Соединенное Королевство) и г-н САЛУ (Нигерия) благодарят Пятый комитет за честь, которую он оказал им, избрав их членами Консультативного комитета.

3. Г-н ЗАРУГ (Судан) и г-н БЭРЛСОН (Соединенные Штаты Америки) выражают благодарность Пятому комитету за избрание граждан их стран в состав Консультативного комитета.

4. Г-н АГНИДЕС (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) выражает удовлетворение в связи с переизбранием г-на Бендера и г-на Ходжеса и приветствует новых членов Консультативного комитета. Он также высоко оценивает вклад, который внес в работу Комитета г-н Бланко, выходящий член Консультативного комитета.

5. Г-н КЛАТ (Ливан) говорит, что если бы делегация его страны присутствовала при голосовании, она голосовала бы за шесть кандидатов, избранных Пятым комитетом.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что в соответствии с правилом 157 правил процедуры шесть только что выбранных членов будут исполнять свои обязанности в течение трехлетнего периода. Таким образом половина членов Консультативного комитета будет выходить из его состава каждые три года.

7. Г-н КАТТС (Австралия) считает, что было бы более рационально, если бы одна треть членов Консультативного комитета обновлялась ежегодно. Эту проблему можно было бы разрешить произвольно, путем жеребьевки — процедура, в отношении которой существуют прецеденты. Поэтому он предлагает, чтобы Председатель

* Перенесено с 871-го заседания.
** Перенесено с 849-го заседания.

установил по жребию одного из только что выбранных членов, который будет находиться в составе Комитета в течение одного года, и одного члена, который будет исполнять свои обязанности в течение двухлетнего периода.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что ввиду обстоятельств, при которых был расширен состав Консультативного комитета, Пятый комитет, возможно, пожелает в качестве альтернативы назначить всех шестерых новых членов на трехлетний период и более подробно обсудить этот вопрос на последующей сессии.

9. Г-н НОЛАН (Ирландия) говорит, что хотя процедура, предложенная представителем Австралии, является произвольной, она справедлива и разумна и позволит избежать необходимости пересматривать данный вопрос впоследствии. Желательно обеспечить некоторую преемственность в составе Консультативного комитета, но это следует осуществить возможно более справедливым образом; целесообразнее всего было бы предусмотреть, чтобы ежегодно истекал срок полномочий четырех членов.

10. Г-н РОЩИН (Союз Советских Социалистических Республик) выступает за то, чтобы отложить решение по данному вопросу до следующей сессии, как это предложил Председатель.

11. Г-н ВЕНКАТАРАМАН (Индия) указывает, что в соответствии с правилом 157 правил процедуры члены Консультативного комитета выбывают из него по очереди. Расширение состава этого Комитета требует изменения в системе очередности. Процедура, в соответствии с которой одна треть членов высшей палаты правосудия в Индии ежегодно уходит в отставку, представляется удовлетворительной и приемлемой с юридической точки зрения.

12. Г-н ХОДЖЕС (Соединенное Королевство) считает, что Комитет должен избежать принятия поспешных мер и по возможности отложить решение по данному вопросу, тем более что не исключена необходимость внесения поправки в правило 157 правил процедуры.

13. Г-н ЛИВЕРАН (Израиль) говорит, что, если решение будет отложено на один год, уже нельзя будет последовать конкретной процедуре, предложенной представителем Австралии. Необходимо помнить о возможности перемен, которые могут возникнуть в любое время.

14. Г-н БАННИР (Нидерланды), которого поддерживает г-н НОЛАН (Ирландия), говорит, что процедуру, предложенную представителем Австралии, следует принять на текущей сессии, но желательно на одном из последующих заседаний, с тем чтобы предоставить делегациям время для проведения консультаций.

15. Г-н МАУРТУА (Перу) считает, что решение, предложенное представителем Австралии, не только является произвольным, но и не соответствует обычной практике Комитета. Как пра-

вило, правительства представляют кандидатуры для выборов, исходя из того предположения, что в случае избрания кандидаты будут исполнять свои обязанности в течение полного срока. Данный вопрос следует подвергнуть более тщательному рассмотрению, и поэтому делегация Перу поддерживает предложение Председателя отложить решение этого вопроса.

16. Г-н МОРРИС (Либерия) говорит, что он не сможет согласиться с предложением представителя Австралии, если из жеребьевки будут исключены члены, выбранные для заполнения трех новых мест в Консультативном комитете. В таком случае делегация Либерии предпочла бы принять предложение Председателя.

17. Г-н ВЕНКАТАРАМАН (Индия) спрашивает, каким образом была установлена существующая система чередования в то время, когда был создан Консультативный комитет.

18. Г-н РУТЛЕДЖ (Секретарь Комитета) говорит, что после избрания девяти первоначальных членов Консультативного комитета на второй части первой сессии Генеральной Ассамблеи предполагалось, что будет проведено дополнительное голосование для определения того, какие три члена будут входить в состав Комитета в течение трех лет, какие три члена в течение двух лет и какие три члена в течение одного года. Таким образом с самого начала была предусмотрена система «ступенчатого» чередования.

19. Г-н ТАЗИ (Марокко) говорит о положении, в котором окажутся правительства, выделившие со значительными для себя трудностями кандидатов для выборов, если таким кандидатам не будет разрешено входить в состав Комитета в течение всего предполагаемого срока. Примером тому служит избрание г-на Ахмеда (Судан). Делегация Марокко предпочла бы отложить решение по данному вопросу до семнадцатой сессии.

20. Г-н ЗАРРУГ (Судан) говорит, что делегация его страны не придерживается какого-либо определенного мнения в отношении процедуры, которую следует принять.

21. Г-н ВИЛЛОК (Норвегия) говорит, что, хотя делегация его страны предпочла бы принять предложение представителя Австралии, она не может не считаться с тем требованием правила 157 правил процедуры, что срок полномочий членов Консультативного комитета должен составлять три года, соответствующие трем финансовым годам, как это определяется в положениях о финансовом управлении Организации Объединенных Наций. Впредь до внесения поправки в это правило следует придерживаться существующей системы.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает, чтобы вопрос о процедуре чередования членов Консультативного комитета был рассмотрен вновь на одном

из последующих заседаний в ходе текущей сессии.

Предложение принимается.

b) Комитете по взносам (А/4829, А/С.5/Л.699)

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету выбрать кандидата для заполнения вакансии, возникшей в связи с уходом в отставку одного члена Комитета по взносам (А/4829, пункт 5; А/С.5/Л.699, раздел I).

По предложению Председателя г-н Бальдари (Италия) и г-н Джибрилла (Сьерра Леоне) выполняют функции счетчиков голосов.

<i>Проводится тайное голосование.</i>	
Число избирательных бюллетеней:	71
Число бюллетеней, признанных недействительными:	2
Число бюллетеней, признанных действительными:	69
Число воздержавшихся:	4
Число членов, принимавших участие в голосовании:	65
Требуемое большинство:	33
<i>Число полученных голосов:</i>	
Г-н Ходжес (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	60
Другой кандидат	3
Еще один кандидат	2

Г-н К. Г. У. Ходжес (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), как получивший требуемое большинство голосов, рекомендуется Комитетом для назначения в Комитет по взносам на неистекший срок полномочий г-на А. Г. М. Хиллиса.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рекомендовать трех кандидатов для заполнения

вакансий, которые откроются в Комитете по взносам 31 декабря 1961 года в связи с истечением срока полномочий трех его членов (А/4829, А/С.5/Л.699, раздел II).

По предложению Председателя г-н Бальдари (Италия) и г-н Джибрилла (Сьерра Леоне) выполняют функции счетчиков голосов.

<i>Проводится тайное голосование.</i>	
Число избирательных бюллетеней:	70
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	70
Число воздержавшихся:	0
Число членов, принимавших участие в голосовании:	70
Требуемое большинство:	36
<i>Число полученных голосов:</i>	
Г-н Боуман (Соединенные Штаты Америки)	68
Г-н Киа (Иран)	66
Г-н Рачковский (Польша)	58
Г-н Михаловский (Польша)	5
Еще один кандидат	1

Г-н Раймонд Т. Боуман (Соединенные Штаты Америки), г-н Ф. Нуредин Киа (Иран) и г-н Станислав Рачковский (Польша), как получившие требуемое большинство голосов, рекомендуются Комитетом для назначения членами Комитета по взносам на трехлетний период, начиная с 1 января 1962 года.

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает уполномочить Докладчика представить доклад по данному пункту непосредственно Генеральной Ассамблее.

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 12 час. 35 мин.